



## Ne égessd magad!

Néhány tudnivaló a kávégépről.

- 1. Néha forrófejű.** Bekapcsolt állapotban a kávégép felülete, különösen a fej nagyon forró (kb. 90 fok), ami égési sérülést okozhat.
- 2. Rendszeresen felforr az agyvize.** A helytelenül főlhelyezett kart a kávégép nyomása le tudja vetni a helyéről, ilyenkor a kifröccsenő víz égési sérülést okozhat.
- 3. Munka közben már nem szereti a nyúlkalást.** Víz csapolása közben (azaz a kávéfőzet kiengedésekor) szigorúan tilos levenni a kart a fejről, ott ugyanis nem kevesebb, mint 9 bar víznyomás uralkodik.  
  
Ez fokozottan igaz gőzölés közben (és után). Ilyenkor a gőzkar felülete tűzforró, így ugyancsak égési sérülést okozhat. Mindig csak a kijelölt fogantyúval szabad megfogni és irányba állítani a gőzkart!
- 4. Szereti tartani az irányt.** A nem megfelelő irányba tartott gőzkar veszélyes, mert égési sérülést okozhat. Ügyelj a helyes irányra!
- 5. Olykor távolságtartó.** A gőzkart csak magunktól távol tartva, a kávégép csepptálcája felett szabad öblíteni.
- 6. A felszínes dolgok felbőszítik.** A tej gőzölésekor a gőzkart csak a tejben tartva szabad nyitva tartani, különben a gőz és a forró tej is égési sérülést okozhat.
- 7. Kifulladásig szeret dolgozni.** A gőzkart csak akkor szabad kivenni a tejből, ha már elfogyott belőle a nyomás, azaz többé nem mozgatja a tejet.

## Don't get burnt!

A few important facts about the machine

- 1. It can be quite hot-headed.** When it's turned on, the coffee machine can heat up 90 degrees, so it could seriously burn yourself.
- 2. It often boils over.** If the machine arm isn't locked in properly, the pressure can throw it off its place and the boiling water could burn you.
- 3. It doesn't like to be touched when at work.** While the coffee is brewing, you should never remove the machine arm. 9 bars of water pressure could cause you much harm.  
  
The same goes for during (and after) steaming. The surface of the steam wand is very hot. Only touch it at the handle.
- 4. It likes to keep direction.** If the steam wand is held in the wrong direction, it could burn you. Be cautious to hold it the right way!
- 5. It likes to keep a distance.** Only let the steam out when holding the wand away from you, above the drip tray.
- 6. Shallowness angers her.** When making milk foam, always keep the head of the steam wand in the milk, otherwise the steam and hot milk could burn you.
- 7. It works until it runs out of steam.** Only remove the steam wand from the milk when the pressure has stopped moving the milk.